

年 月 日
ปี เดือน วันที่

保護者 様
เรียน ผู้ปกครอง

_____ 学校 校長 _____
(ชื่อโรงเรียน) (อาจารย์ใหญ่/ผู้อำนวยการ)

台風 _____ 号の接近に伴う対応について

เกี่ยวกับการรับมือกับไต้ฝุ่นเลขที่ _____ ที่ใกล้เข้ามา

台風 _____ 号が近づいているとの予報が出ております。

本校では児童の安全を第一に考え、下記のような措置をとりますので、保護者の皆様方のご理解並びにご協力をお願い申し上げます。

มีพยากรณ์ว่าไต้ฝุ่นเลขที่ _____ ใกล้เข้ามา

เนื่องจากทางโรงเรียนเห็นความปลอดภัยของเด็กเป็นสำคัญ จะจัดการดังต่อไปนี้ ขอให้ผู้ปกครองทุกท่านโปรดเข้าใจและให้ความร่วมมือ

記

รายละเอียด

□ 登校時 เมื่อไปโรงเรียน

明日 _____ 月 _____ 日 () は、台風の状況によっては、登校を遅らせることもあります。

พรุ่งนี้วัน () ที่ _____ เดือน _____ ขึ้นอยู่กับสถานะของไต้ฝุ่น อาจจะให้มาโรงเรียนสาย

□ _____ 時の時点で「暴風警報」・「大雨警報」が解除されているときは、通常どおりに授業を行います。

เวลา _____ โมง เมื่อยกเลิก 「เตือนลมพายุแรง」・「เตือนฝนตกหนัก」 เรียนตามปกติ

□ _____ 時まで「暴風警報」・「大雨警報」が解除されたときは、_____ 時から授業を行います。

จนถึง _____ โมง เมื่อยกเลิก 「เตือนลมพายุแรง」・「เตือนฝนตกหนัก」 แล้วจะเรียนตั้งแต่ _____ โมง

□ _____ 時に判断し、連絡網にて各家庭へお知らせします。

_____ โมงจะตัดสินใจ และแจ้งให้ทุกครอบครัวทราบทางตารางรายชื่อติดต่อ

(なお、緊急連絡がない場合には、通常どおりに授業を実施します。)

ถ้าหากว่าไม่มีการแจ้งฉุกเฉิน เรียนตามปกติ

□ 授業を行いません。 不เรียน

□ 在校時 เมื่ออยู่โรงเรียน

□ 児童を速やかに下校させます。 ให้เด็กเลิกเรียนโดยเร็ว

□ 戸外に危険があるときは、学校に待機させます。

เมื่อข้างนอกโรงเรียนมีอันตรายให้พักอยู่ที่โรงเรียน

□ 平常どおり授業を行います。 เรียนตามปกติ